

Choeur
vocaléidos
direction Bernard Beck

CONCERT CARITATIF
"DES ROSES"
EGLISE ST BARTHELEMY
MULHOUSE•DORNACH
DIMANCHE 26 JANVIER 2020
17H

au profit de la Conférence St Vincent de Paul



Entrée libre - Chapeau

Programme « Des roses »

Spotless Rose

Texte allemand du 16^e s. traduit en norvégien

Musique : Ola Gjeilo (né en 1978)

O du schöner Rosengarten

Chanson populaire allemande

Harmonisation : Herrmann Schröder (1904 – 1984)

Mignonne, allons voir si la rose

Poème : Pierre de Ronsard (1524 – 1585)

Musique : Guillaume Costeley (c. 1530 – 1606)

Go, lovely rose

Poème : Edmund Waller (1606 – 1687)

Musique : Eric Whitacre (né en 1970)

Es ist ein Ros entsprungen

Texte allemand du 16^e s.

Musique : Michael Praetorius (1571 – 1621) / Jan Sandström (né en 1954)

Erlaube mir

Chanson populaire allemande

Harmonisation : Johannes Brahms (1833 – 1897)

Rosa das Rosas

Extrait des Cantigas de Santa Maria

Mélodie : Codex Las Huelgas (13^eème s.)

Harmonisation : Hans Schanderl (né en 1960)

Due rose fresche

Poème : Francesco Petrarca (1304 – 1374)

Musique : Luca Marenzio (c.1553 – 1599)

Heidenröslein

Texte : Johann Wolfgang von Goethe (1749 – 1832)

Mélodie : Heinrich Werner (1800 – 1833)

Harmonisation : F. Neumeyer

Toi, le cœur de la rose

Chanson de l'enfant dans « L'enfant et les sortilèges »

Texte : Sidonie-Gabrielle Colette (1873 – 1954)

Musique : Maurice Ravel (1875 – 1937)
Transcription : Clytus Gottwald (né en 1925)

Comme la rose

VII^e Livre des Chansons 1560
Musique : Petit Jean de Lattre (1510? - 1569)

The white rose

Chanson populaire irlandaise
Adaptation et harmonisation : Michael McGlynn (né en 1964)

En tanto que de rosa

Poème : Garcilaso de la Vega (1501 – 1536)
Musique : Z. Randall Stroope (né en 1953)

The earthly rose

Poème : Emma Jones (née en 1977)
Musique : Ēriks Ešenvalds (né en 1977)

Son si belle le rose

Texte : G. Battista Guarini (1538 – 1612)
Musique : Carlo Gesualdo di Venosa (1566 – 1613)

A summer wooing

Poème : Louise Chandler Moulton (1835 – 1908)
Musique : Jens Klimek (né en 1984)

O, my Love is like a red, red rose

Poème : Robert Burns (1759 – 1796)
Musique : Nick Austin (né en 1958)

Contre qui, rose

La rose complète

Extraits des « Chansons des roses »
Poèmes : Rainer Maria Rilke (1875 – 1926)
Musique : Morten Lauridsen (né en 1943)

Et marions les roses

Chanson traditionnelle de quête
Harmonisation : Malicorne

